

**20-21 czerwca**

Plac Targowy w Gierałtowie

## Weekend ze Śląskimi Godami

Serdecznie zapraszamy  
na Śląskie Gody Gminy  
Gierałtów



# Wybory prezydenckie 2015

Wysoka frekwencja w gminie - **61,27%** w II turze

## Duda wygrał u nas dwukrotnie

Wszyscy znamy już wyniki wyborów prezydenta RP - 24 maja w II turze wyborów, 51,55% głosujących Polaków postawiło na Andrzeja Dudę i to on będzie głową państwa przez najbliższe 5 lat. Bronisław Komorowski otrzymał poparcie 48,45% rodaków. Frekwencja wyborcza w skali kraju wyniosła 55,34%.

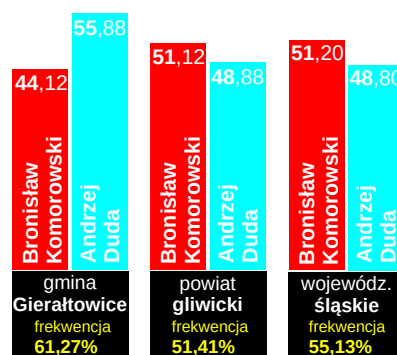
Drugą turę wyborów prezydenckich w gminie Gierałtów, podobnie jak pierwszą, wygrał **Andrzej Duda**. Na byłego już polityka PIS głosowało **3078** mieszkańców gminy - **55,88%** spośród głosujących. **Bronisława Komorowskiego** po-

parło **2430** mieszkańców - **44,12%** spośród głosujących.

Zwycięzca wyborów najwięcej zwolenników znalazł wśród naszych wyborców w Paniówkach - **62,78%** oraz w Chudowie - **60,14%**.

Frekwencja wyborcza w gminie Gierałtów była wysoka i wyniosła **61,27%**. W poszczególnych miejscowościach głosowało: Gierałtów - 58,01%, Przyszowice - 61,95%, Paniówki - 65,73% i Chudów - 60,42% uprawnionych do głosowania.

/JMI/



II tura wyborów - poparcie w procentach

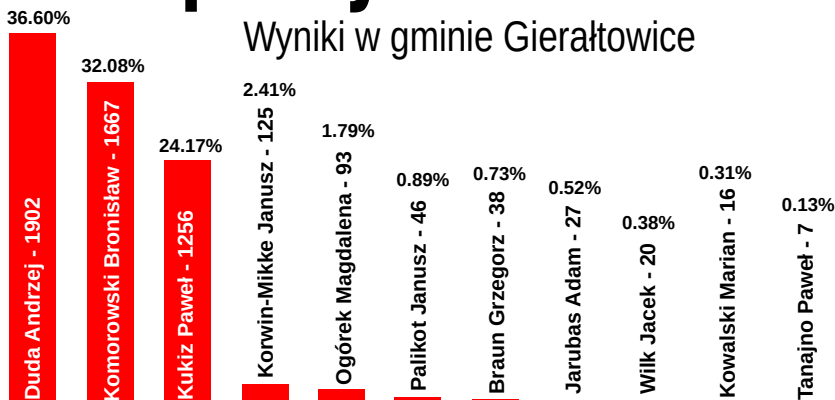
/Źródło: PKW, Opr. JMI/

# I tura wyborów prezydenckich

W trakcie pierwszej tury wyborów prezydenckich do urn poszło **57,42%** uprawnionych do głosowania mieszkańców gminy Gierałtów.



Głosują mieszkańcy Chudowa



\*Liczba obok nazwiska kandydata na prezydenta oznacza ilość uzyskanych głosów, wyżej wynik procentowy

## Program Śląskich Godów

Plac Targowy, GIERAŁTÓWICE

**SOBOTA, 20 CZERWCA**

**GODZ. 16.00** „PRZEDSZKOLAKI NA SCENĘ” - Występy dzieci z gminnych przedszkoli.

**GODZ. 17.00**  
III Edycja Konkursu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „KLANG”.

**GODZ. 17.40**  
Ogłoszenie wyników RAJDU SAMOCHODOWEGO, rozgrywanego w ramach projektu: „Motospawni poznają okolice”.

**GODZ. 18.00**  
Występ Teatru i pokaz tańca - przygotowany przez Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją.

**GODZ. 18.30**  
Ogłoszenie wyników Konkursu KLANG - wręczenie nagród.

**GODZ. 19.00 - 22.30**  
Zabawa na Powitanie Lata - DJ, konkursy i gry.

**NIEDZIELA, 21 CZERWCA**

**GODZ. 16.00**  
Rozpoczęcie imprezy: Występy chórów gminnych - Pokaz sekcji tanecznej GOK „OMEGA”.

**GODZ. 17.00**  
Występ Kabaretu „KAFLIKI”.

**GODZ. 19.00**  
GWIAZDA WIECZORU - Koncert MARIUSZA KALAGI.

**GODZ. 20.30 - 22.00**  
Zabawa taneczna „Pod Gwiazdami”.

# Mamy już Plan Gospodarki Niskoemisyjnej

Plan jest dokumentem strategicznym. Otwiera furtkę do unijnych dotacji dla inwestycji ograniczających niską emisję - realizowanych zarówno przez gminę jak i jej mieszkańców.

12 maja, w trakcie obrad VIII sesji Rady Gminy, radni podjęli uchwałę dotyczącą przyjęcia Planu Gospodarki Niskoemisyjnej na terenie gminy Gierałtów. Korzyści płynące z jego przyjęcia omawiał m.in.

wójt gminy, **Joachim Bargiel** - Plan jest dokumentem obligatoryjnym, bez którego gmina, ani jej mieszkańcy nie miałaby szans na skuteczne ubieganie się o dotacje na ograniczenie niskiej emisji. A te, mogą sięgać nawet 90% kosztów całej inwestycji, na przykład przy zakupie urządzeń fotowoltaicznych lub pomp ciepła - wyjaśnił gospodarz gminy.

Anna Góra (współtwórczyni Planu) z grupy Doradczej Altima, zapewniła, że Plan jest przygotowany zgodnie



z wytycznymi NFOŚ i zawiera wszystkie niezbędne elementy umożliwiające aplikowanie o środki unijne w perspektywie lat 2014-2020.

Przypomnijmy, że na stworzenie Planu gmina Gierałtów pozyskała dotację w wysokości **40 823 zł**, co stanowiło 85% kosztów całego przedsięwzięcia. Dotacja była efektem udziału gminy w konkursie

ogłoszonym przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, który umożliwił pozyskanie środków z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 w ramach działania 9.3 termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej.

/JMI/

## Kalendarz Imprez Kulturalnych i Sportowych

Czerwiec 2015 r.

**13.06.2015 r.** godz. 15.00

70-lecie Przedszkola

w Przyszowicach.

W programie:

- występy grup przedszkolnych

- występ Orkiestry Dętej przy OSP

w Przyszowicach

- gry i zabawy ruchowe z elementami sztuki cyrkowej przygotowane przez Hapijama Fun Art

- konkursy i zabawy

**Miejsce:** Park przy Przedszkolu w Przyszowicach.

**20-21.06.2015 r.** godz. 16.00

„Ślaskie gody” Gminy Gierałtowiec.

**Miejsce:** Plac przy ul. Targowej w Gierałtowiecach.

**20-21.06.2015 r.** godz. 14.00

Turniej piłkarski o Puchar Wójta Gminy Gierałtowiec.

**Miejsce:** Boisko sportowe LKS Jedność 32 Przyszowice.

**25.06.2015 r.**

Święto Młodzieży

**Miejsce:** Boisko sportowe LKS Tempo Paniówki.

**27-28.06.2015 r.** godz. 14.00

Turniej piłkarski im. Kanclerza oraz im. H. Bałuszyńskiego, Festyn sportowy.

**Miejsce:** Boisko sportowe LKS Gwiazda Chudów.

**29.06-3.07**

Wystawa prac dzieci uczęszczających na warsztaty artystyczne GOK czynna od 8.00 do 15.00.

Wernisaż wystawy w GOK:

27.06. o godz. 11.00

**Osoby lub instytucje zainteresowane zamieszczeniem swojego wydarzenia w kalendarium „Wieści”, prosimy o kontakt mailowy pod adresem: jurekm@vp.pl lub redakcja@gok.gieraltowice.pl**

/GOK/

## Jaśniej w Parku Joanny

W kwietniu br. z budżetu gminy wybudowano oświetlenie „Parku Joanny” w Paniówkach. Wykonano je w nowoczesnej w technologii LED. W ramach przedsięwzięcia pojawiły się tam cztery lampy oświetleniowe typu CALLA LED ze źródłami światła barwy białej o mocy 20W. Projekt oświetlenia jest dziełem Pracowni HIKO, Marty i Pawła Hirszów.

Nowoczesne oprawy oświetleniowe LED poprawią bezpieczeństwo i komfort mieszkańców poruszających się po parku w godzinach wieczornych - bo gdzie jasno, tam bezpiecznie.

Lampy LED mają dużo większą żywotność od zwykłych opraw, oraz co najmniej o połowę mniejszy pobór mocy, co przyczyni się do znacznych oszczędności. Gmina czyni obecnie starania, aby wszystkie nowe ulice o bardziej lokalnym charakterze, posiadały oświetlenie wykonane w podobnej technologii.

# Sesje RG Gierałtowiec

VIII sesja Rady Gminy Gierałtowiec w dniu 12 maja br.

Sesja odbyła się w stałym miejscu obrad - w auli Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowiecach. Przebiegiem obrad kierował Józef Buchczyk - przewodniczący Rady Gminy.

### Uchwały

W trakcie sesji radni rozpatrzyli i podjęli sześć uchwał. Tradycyjnie już dwie z nich wniosły korekty do wcześniej podjętych uchwał w sprawach budżetu oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gierałtowiec.

Kolejna uchwała (34/2015) uchyliła cztery uchwały podjęte przez Radę Gminy w 2010 roku - dotyczyły one przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru wszystkich sołectw naszej gminy. Uchylenie ich umożliwi m.in. wójtowi gminy wydawanie decyzji o podziale nieruchomości, a tym samym właścicielom nieruchomości dokonywanie ich podziałów. Należy wyjaśnić, że sytuacja prawna utrudniająca m.in. podział nieruchomości, zaistniała po oddaleniu przez NSA w Warszawie (9 kwietnia br.) skargi kasacyjnej gminy Gierałtowiec na wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach z 25 marca 2013 roku, unieważniający plan zagospodarowania przestrzennego naszej gminy. Warto przypomnieć, że skargę do WSA w Gliwicach na mpzp gminy Gierałtowiec złożył wojewoda śląski, jednak (zdaniem Komisji RG Gierałtowiec ds. Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Zagospodarowania Przestrzennego) inicjatorem postępowania była kopalnia Sośnica-Makoszowy.

Kolejne uchwały podjęto w sprawach: A) Przyjęcia sprawozdania z realizacji „Programu współpracy Gminy Gierałtowiec z organizacjami pozarządowymi za rok 2014”. B) Ustalenia wysokości diet dla radnych Rady Gminy Gierałtowiec. C) Przyjęcia Planu gospodarki niskoemisyjnej na terenie gminy Gierałtowiec, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013).

## Drodzy Czytelnicy

Jak łatwo zauważyć aktualne wydanie „Wieści”, które właśnie trzymacie w rękach, jest nieco odmienione. Odrobinę większy format, pełny kolor na wszystkich stronach, delikatnie zmieniona szata graficzna oraz liczba szpalt. A wszystko to specjalnie dla Was.

Pracujemy nad tym, żeby nasza gazeta stała na coraz wyższym poziomie. Będziemy również starali się, konsekwentnie ale stopniowo, wypracować



### Działalność komisji stałych RG

Wspólnym mianownikiem prac wielu komisji w okresie międzysesyjnym było opiniowanie projektów uchwał Rady Gminy. Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za rok 2014, które omawiał skarbnik gminy **Michał Kafanke**. Przedstawione przez niego informacje tchną optymizmem - w ubiegłym roku gmina wypracowała nadwyżkę budżetową w wysokości ponad **1 000 000 zł**.

W kręgu zainteresowań komisji znalazły się również sprawy dotyczące m.in.: bezpieczeństwa w gminie, szkód górniczych, budowy przedszkola w Paniówkach, a także analiza zatrudnienia w Urzędzie Gminy.

### Z działalności wójta gminy

Informacje ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym przedstawił na forum sesji również wójt gminy **Joachim Bargiel**. Z kalendarza jego aktywności zwraca uwagę spotkanie z prezydentami Gliwic i Zabrze, poświęcone kontynuacji programu porządkowania gospodarki wodnej i działań przeciwpowodziowych w rejonie Kłodnicy i jej dopływów. Zadanie to, jako jedno z nielicznych, zostało wpisane w Plan Zarządzania Ryzykiem Powodziowym w rejonie górnej Odry. Dla gminy Gierałtowiec oznacza to, że pojawiła się szansa na środki pomocowe na budowę zbiorników retencyjnych.

### Informacje, interwencje

Radny powiatowy, **Marcin Brosz**, poinformował RG, że otrzymał odpowiedź na interpelację dotyczącą remontu drogi powiatowej (ul. Zabrska w Paniówkach). Remont rozpocznie się w lipcu br. Drugi z naszych radnych powiatowych, **Marek Szolc**, poinformował, że na sesji Rady Powiatu Gliwickiego złożył wniosek w sprawie budowy sygnalizacji świetlnej lub ronda na skrzyżowaniu ulic Korfatego i Ks. Roboty w Gierałtowiecach. Sprawę bezpieczeństwa na tym skrzyżowaniu wywołał na ubiegłej sesji przewodniczący **Józef Buchczyk**. Z kolei sołtys Przyszowic, **Andrzej Gawlik**, prosił o interwencję w sprawie dot. kanalizacji w Przyszowicach, informując, że na ul. Tuwima i Powstańców Śl. tworzą się zalewiska i mieszkańcy nie mogą wydostać się ze swoich posesji. O interwencję w sprawie naprawy studzienek kanalizacyjnych w Gierałtowiecach (ul. Ks. Roboty i Korfatego) i Przyszowicach (ul. Polna) zwróciły się również sołtys Gierałtowiec **Gerda Czapelka** i radna **Grażyna Malec**.

/Źródło: materiały RG, opracowanie JM/

## Działki sprzedam

**Gierałtowiec**  
działki **1000 m<sup>2</sup>**  
**80 zł/m<sup>2</sup>**  
**tel. 888 213 838**

## REKLAMA w „WIEŚCIACH”

Kontakt tel.: 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

## WIEŚCI gminy GIERAŁTOWIEC

Miesięcznik mieszkańców  
ukazuje się od roku 2002

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowiecach  
44-186 Gierałtowiec, ul. Korfatego 7b, tel. 32 30 11 511  
Piotr Rychlewski - redaktor naczelny  
tel. 881 945 140, e-mail: dyrektor@gok.gieraltowice.pl  
Jerzy Miszczyk - opracowanie i redakcja  
tel. 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów w nadsyłanych tekstach.  
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

**Druk: CUD-DRUK**



# Zmiana w Śląskim Związku Gmin i Powiatów



Foto: Foto-Max T.B. Makar

15 maja w Zabrze odbyła się 38. Sesja Zgromadzenia Ogólnego Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. Nastąpiła na niej zmiana na stanowisku przewodniczącego tej organizacji. Były również nagrody i wyróżnienia, m.in. dla wójta Joachima Bargiela oraz Powiatu Gliwickiego.

W sesji uczestniczyli m. in. goście: **Marek Wójcik** - podsekretarz stanu w Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji, **Piotr Litwa** - wojewoda śląski i **Anatolij Pietrowicz Fedoruk** - prezes Zarządu Kijowskiego Oddziału Regionalnego Związku Miast Ukrainy. Gminę Gierałtowice reprezentował wójt **Joachim Bargiel**.

W trakcie sesji nastąpił wybór nowego przewodniczącego Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. Został nim **Jacek Krywult** - prezydent Bielska-Białej. Ustępujący przewodniczący **Zygmunt Frankiewicz**, prezydent Gliwic - kierował Związkiem przez ostatnie dwadzieścia lat. W marcu br. **Zygmunt Frankiewicz** objął funkcję prezesa Zarządu Związku Miast Polskich i to było powodem rezygnacji z przewodniczenia ŚZGiP. Uczestnicy

sesji zostali przywrócić Frankiewiczowi podziękowania za długoletnie przewodzenie i scalenie ok. 80 śląskich samorządów w jedną, silną organizację reprezentującą je m.in. na szczeblu rządowym i parlamentarnym. Wyrazili też pewność, iż obecnie ŚZGiP będzie wspólnie ze Związkiem Miast Polskich w jeszcze większym stopniu kontynuował te działania.

Zgromadzenie Ogólne ŚZGiP przyjął stanowiska w istotnych dla regionu oraz samorządu lokalnego kwestiach, m.in.: wpływu sytuacji energetycznej województwa na bezpieczeństwo, konkurencyjność gospodarczą i rozwój województwa śląskiego, dramatycznej sytuacji w górnictwie, planowanej zmiany Planu Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Śląskiego, konieczności przygotowania Kodeksu Oświatowego, który zastąpiłby Kartę Nauczyciela, trudnej sytuacji w systemie ochrony zdrowia.

W uroczystej części sesji - zorganizowanej z okazji 25-lecia odrodzenia samorządu terytorialnego w Polsce - uhonorowano wieloletnich samorządowców z woj. śląskiego, wręczając im okolicznościowe statuetki. W ich

gronie znalazł się wójt gminy Gierałtowice **Joachim Bargiel**. Wójt gminy otrzymał również medal nadany przez Zarząd Kijowskiego Oddziału Regionalnego Związku Miast Ukrainy, za wkład w rozwój ukraińskiego samorządu lokalnego. Gmina Gierałtowice



Statuetki otrzymali samorządowcy urzędujący co najmniej przez cztery kadencje.

oraz Starostwo Powiatowe w Gliwicach, odebrały wyróżnienie Ośrodka Kształcenia Samorządu Terytorialnego im. Waleriana Pańki w Katowicach - Lidera Edukacji Samorządowej 2015, za udział pracowników w szkoleniach.

/Źródło: Romana Gozdek - Serwis Inf. Powiatu Gliwickiego/

## Weekend z Białą-Czerwoną

Pierwszy weekend maja wypełniły w tym roku święta państwowe - w sobotę, 2 maja, Święto Flagi, w niedzielę - rocznica uchwalenia Konstytucji 3 maja. Dla Ślązaków 3 maja, to również pamięć o wybuchu III powstania śląskiego. Z okazji tych wydarzeń, wójt gminy **Joachim Bargiel** i wiceprzewodniczący RG **Artur Tomiczek**, złożyli wieńce i zapalili znicze pod pomnikami Kombatantów i Powstańców Śląskich w Gierałtowicach oraz Powstańców Śląskich w Przyszwowicach.

3 maja pod pomnik w Przyszwowicach przybyli również strażacy z OSP Przyszwowice, by złożyć białoczerwone wiązanki i zapalić znicze. Wcześniej Jednostka z Przyszwowice uczestniczyła w mszy św. odprawionej w ich intencji z okazji dnia św. Floriana - patrona strażaków.



/foto: arch.OSP Przyszwowice/

## Rozbudowa siłowni pod chmurką

Miejsce do ćwiczeń w plenerze, które znajduje się na terenie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowicach, powiększyło się od kwietnia br. o dwa nowe, podwójne urządzenia. Są to: motyl A, stepper, prasa nożna i wyciąg górny.

Specjalne podziękowania należą się gierałtowskiemu Radzie Sołeckiej, która sfinansowała zakup jednego takiego zestawu (5 200 zł). Poza nowymi sprzętami siłownia wyposażona jest w następujące urządzenia: orbitrek, wioślarz, wahadło, twister, poręcz, drabinka i drążek uniwersalny.



Pamiętajmy! Ćwiczenie na łonie natury ma wiele zalet. Po pierwsze - jest zdrowsze, bo poza sylwetką zyskują także płuca, które oddychają świeżym powietrzem. Po drugie - taka aktywność fizyczna nic nie kosztuje. Z siłowni może korzystać każdy, kto nie boi się wysiłku i przestrzega regulaminu. Zapraszamy serdecznie, od poniedziałku do niedzieli!

/ZSP w Gierałtowicach/

### Firma Handlowo Usługowa JIG Jacek Gieniusz



oferuje usługi w zakresie:

- podnośnik koszowy 19 m
- ścinka i pielęgnacja drzew i krzewów
- rozdrabnianie gałęzi oraz frezowanie pnia drzewa
- roboty rozbiórkowe
- sprzedaż drewna kominkowego i opałowego

Kontakt tel. 503 159 290

e-mail: jacekpiotr1@gmail.com

strona internetowa: www.firma-jig.pl

### ZAPRASZAMY DO CHUDOWA



Tel. 609 251 605

www.oberzaczarnykon.pl



TU NAS ZNAJDZIESZ

Organizacja przyjęć, bankietów, imprez.

Harmonogram imprez dostępny na Fb oraz www oberży

Kontakt tel.: 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

REKLAMA  
w „WIEŚCIACH”



## Wakacje w GOK

Jak ciekawie spędzić wakacje?

Gminny Ośrodek Kultury przygotował bogatą ofertę zajęć dla dzieci w czasie letniego wypoczynku.

Zajęcia odbywać będą się w świetlicach GOKu czynnych od poniedziałku do piątku.

Nie zabraknie zajęć plastyczno-technicznych, ruchowych a także gier i zabaw. Jak co roku oferta wzbogacona będzie o wyjazdy edukacyjne.

Wszystkim dzieciom oferujemy możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu w gronie rówieśników, rozwój zainteresowań i pasji.

Szczegółowe informacje dotyczące wakacyjnych zajęć uzyskać można w świetlicach.

**Godziny otwarcia świetlic w czasie wakacji:**

**Świetlica Gierałtowiec**

ul. Korfantego 7b,

tel. 32 301 15 12

**godz. otwarcia: 8.00 - 15.00**

**Świetlica Przyszowice**

ul. Szkolna 4, II piętro

tel. 32 726 42 47

**godz. otwarcia: 9.00 - 14.00**

**Świetlica Paniówki**

ul. Zwycięstwa 44, II piętro

tel. 32 726 42 49

**godz. otwarcia: 8.00 - 15.00**

**Świetlica Chudów**

ul. Szkolna 72, budynek przy parafii  
tel. 604 917 720

**godz. otwarcia: 8.00 - 15.00**

**środa od 13.00 do 20.00**

(w środy o 18.00 ognisko)

## Babska nocka II

Warsztaty Decoupage dla wytrwałych

**Świetlica GOK w Chudowie zaprasza na wyjątkowe warsztaty Decoupage.**

Zajęcia odbędą się **3 lipca** (piątek), początek o godz. 20.00.

W programie przewidziane zdobienie przedmiotów ze szkła techniką decoupage z wykorzystaniem Crakle - spekań postarzających przedmiot.

Zapewniamy wszystkie niezbędne materiały, a ozdobię przedmioty uczestnicy zabiorą ze sobą do domu.

Zgłoszenia przyjmowane są do **26 czerwca** w świetlicy w Chudowie pod nr telefon: 604 917 720.

Koszt uczestnictwa wynosi 20 zł. Ilość miejsc ograniczona.

/GOK/

# Kadrowali z filmowcami

**Trwa projekt GOK „Wykadrowani” - warsztaty multimedialne dla młodzieży**

Po warsztatach fotograficznych przeszedł czas na spotkanie z filmowcami. Okazało się ono wyjątkowo pracowite.

W drugi weekend maja budynek GOK zamienił się w szkołę filmową. Monitory, mikrofony, lampy, statywy i kamery ustawiano we wszystkich wolnych pomieszczeniach a nawet na dziedzińcu. Wszystko po to aby uczestnicząca w warsztatach młodzież mogła poznać ABC sztuki filmowania, tworzenia reklam oraz montażu. W roli profesorów szkoły filmowej wystąpili: **Marek Mikielewicz** - producent filmowy, reporter i prezenter TVP oraz **Michał Baranowski** - operator kamery i montażysta współpracujący z wieloma ogólnopolskimi stacjami telewizyjnymi.

Z relacji profesorów i uczniów wynika, że warsztaty były niezwykle udane - *Bardzo fajna grupa. Są kreatywni. Mam wrażenie, że podoba im się to co oferujemy* - powiedział dla „Więści” **Mikielewicz**. Z kolei uczennica, **Wiktoria Sobota**, wyznała - *Fajna atmosfera. Nauczyliśmy się kręcić filmy i wiemy już jakie są podstawowe błędy.*



*Najciekawsze było kręcenie reklamy, trzeba było wykazać się kreatywnością.*

Plon warsztatów to m.in. kilka zabawnych reklam stworzonych przez młodych ludzi z naszej gminy oraz materiał filmowy o Gminnym Ośrodku Kultury w Gierałtowiecach.

/J.Miszczuk/



*Warto zarazić dzieci bakcylem filmowania, bo nawet prostą kamerą można zrobić coś fajnego, coś, co będzie przemyślane.*

/Marek Mikielewicz/



## Namalować świat

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowiecach objął patronatem wspólną wystawę obrazów Bogusławy Kuklińskiej - malarki z Przyszowic oraz Grażyny Obersztyn.

Wernisaż wystawy, pod tytułem „Namalować świat” odbył się 8 maja w znanym i przyjaznym artystom, gliwickim klubie Perleka. Otwarcia dokonał **Marek Jendrysek** - wiceprezes Stowarzyszenia Artystycznego FaunArt, które to wystawę zorganizowało. Wśród gości wydarzenia znaleźli się m.in. dyrektor GOK w Gierałtowiecach **Piotr Rychlewski**, grono pracowników Ośrodka a także liczni sympatycy malarstwa oraz przedstawiciele lokalnych mediów.

**Bogusława Kuklińska** zaprezentowała na wystawie kilkadziesiąt płócien, głównie pejzaże. *Moje obrazy nie są wymyślone, przedstawiają chwile, których doświadczyłam, które mnie*



Bogusława Kuklińska

*urzekły swoim pięknem i te wrażenia staram się przenieść na płótno* - wyjaśnia malarka. Warto wspomnieć, że malować zaczęła stosunkowo niedawno - pięć lat temu. Wystawa w Perlece jest drugą wystawą jej prac, pierwsza, zorganizowana dzięki życzliwości Towarzystwa Miłośników Przyszowic oraz przy pomocy gierałtowieckiego GOKu, odbyła się w listopadzie 2014 r., w spichlerzu plebańskim w Przyszowicach.

/JMI/

## Praktyki dla studentów

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowiecach zaprasza studentów do odbycia **Praktyk Studenckich** (kierunki: pedagogika, kulturoznawstwo, animacja kulturalna i pokrewne, kierunki nauczycielskie) w czasie wakacji letnich: lipiec - sierpień 2015.

**Dajemy możliwość:**

- poszerzenia wiedzy zdobytej na studiach oraz rozwijania umiejętności jej wykorzystania w praktyce,
- poznania organizacji pracy Świetlicy Ośrodka Kultury,
- zdobycia niezbędnych dokumentów potrzebnych do zaliczenia praktyk,
- nabycia umiejętności planowania i prowadzenia zajęć edukacyjnych dla dzieci.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z GOK w Gierałtowiecach, ul. Korfantego 7B.

Tel.: **32 301 15 11**, lub e-mail.: **sekretariat@gok.gierałtowiec.pl**  
Justyna Witkowska - GOK.

**ROLETY DZIEŃ/NOC**  
**ROLETY W KASECIE**  
**PLISY**  
**MOSKITIERY**

[www.harole.pl](http://www.harole.pl)

**NAJLEPSZE PLISY I ROLETY**

**POMIAR GRATIS**  
**MONTAŻ**

**30% OFERTA SPECJALNA!**  
**RABAT NA CAŁĄ KOLEKCJĘ**

**PRODUKCJA MONTAŻ**  
**ZAMÓW BEZPŁATNY POMIAR**

**tel. 511 607 840**

**Gliwice**  
ul. Powstańców Warszawy 3  
tel. 32 330 33 82  
511 607 840  
[www.harole.pl](http://www.harole.pl)



# Świętowali niestandardowo

## Dzień Bibliotekarza w naszej gminie

Staramy się wychodzić poza ramy naszej bibliotekarskiej profesji - promujemy sztukę, twórców, ludzi z wartościowymi pasjami.

/Lidia Pietrowska - dyr. GBP w Gierałtowicach/

**Zamiast oficjalnych wystąpień - spotkanie z artystami i poetami. Tak spędzili swoje święto - Dzień Bibliotekarza - pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Gierałtowicach.**

Spotkanie z tej okazji odbyło się w gmachu starej szkoły w Paniówkach. W jego programie znalazły się: recital barda z Warszawy, **Kuby Michalskiego**, wernisaż wystawy obrazów knurowskiej malarki **Sybilli Golec**, nazywanej śląską Fridą Kahlo oraz występ: **Ireny Kanickiej**, **Bogdana Wachowicza** i **Tadeusza Golonki** - członków Klubu Poetów Działającego przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Gierałtowicach, którzy czytali swoje wiersze. Nagrodą dla wszystkich występujących były gorące brawa publiczności, wśród której znalazła się m.in. **Krystyna Wołoch** - dyrektor Biblioteki Powiatowej w Gliwicach.

Nie obyło się bez kwiatów i życzeń dla bibliotekarzy - na ręce **Lidii Pietrowskiej**, dyrektora GBP w Gierałtowicach, złożył je wójt gminy **Joachim Bargiel** - życząc Wam satysfakcji z wykonywanej pracy, wytrwałości oraz twórczej inwencji w propagowaniu czytelnictwa - powiedział m.in. Wójt.



Dyrektor Lidia Pietrowska przyjmuje życzenia od wójta Joachima Bargiela.



Anioł Sybilli Golec - trudno mu odmówić pozytywnej energii.



Kuba Michalski - zaśpiewał m.in. własne piosenki do wierszy: Mickiewicza, Norwida, Leśmiana.

Tekst i foto: /JM/

## Nowa książka o Przyszowicach w latach okupacji

Staraniem Towarzystwa Miłośników Przyszowic ukazała się książka autorstwa Krystyny Augustyniak, napisana we współpracy z Jolantą Krawiec, pod tytułem „Czas wojny, czas śmierci. Przyszowice w latach 1939 - 1945”.

Zawiera ona wiele faktów z czasów wojny, w tym nazwiska i zdjęcia wszystkich zabitych w Przyszowicach, również poległych i zaginionych na różnych frontach II wojny światowej.

22 maja w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Przyszowicach odbyła się promocja tej książki i spotkanie z autorką. Wydarzenie to uświetnili gimnazjaliści z Przyszowic, wystawiając pro-

gram artystyczny pt. „Polsko! Ty zawsze wiernych miałaś synów”, który nawiązywał do 70 rocznicy zakończenia II wojny światowej. Występ przygotowany został pod okiem nauczycielek gimnazjum - **Barbary Trojanowicz-Kowoli** i **Janiny Widuch**.



## Uczniowie na Targach Książki

15 maja uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum z Gierałtowic wzięli udział w wycieczce do Warszawy na Targi Książki.

W dniach 14 - 17 maja w koronie Stadionu Narodowego zorganizowano po raz szósty Warszawskie Targi Książki. Patronat honorowy nad imprezą objął Prezydent RP Bronisław Komorowski. Targom patronowały również ministerstwa: Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Edukacji Narodowej, Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Biblioteka Narodowa i Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich.

Stoiska zachęcały do zakupów, rozmów z autorami książek oraz przeglądania ofert wydawniczych. Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się Strefa komiksu oraz stoiska z grammi planszowymi. Następnie w Sali Warszawa uczniowie wysłuchali wykładu Aliny Krzywiec „Maszyna do pisania” - kreatywne pisanie z elementami dramy.

Kolejnym etapem wyprawy był objazd najciekawszych miejsc stolicy: Krakowskie Przedmieście z Pałacem Prezydenckim, Pałac Kultury i Nauki, Stare Miasto, Syrenka, Nike.

/ZSP Gierałtowice/

## Promują gminę



Kole Gospodyń Wiejskich z Gierałtowic tradycyjnie już uczestniczyło w Międzynarodowych Targach Dziedzictwa Przemysłowego i Turystyki Podziemnej, które odbyły się w maju br. w Zabrzu.

Przy stoisku naszych gospodyń goście targów mogli skosztować naszych regionalnych przysmaków, m.in. kołocza z Gierałtowic i „pajdy ze smalcem”. Prezentowane było rękodzieło wytwarzane w gminie Gierałtowice, rozdawano także materiały promocyjne gminy.

/-/



**F.H.U. „DAREX” Dariusz Gatner**  
ul. Brzeg 20  
44-178 Przyszowice

tel. +48 32 722 41 24  
tel. +48 668 894 595

# www.darex-bud.pl

**Systemy Ledowe:** projektowanie, dostawa i montaż nowoczesnego oświetlenia ledowego.

**Centrum Obróbki CNC:** oferujemy usługi cięcia, frezowania, grawerowania.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 - 2013





Mimo kapryśnej aury festyn rodzinny „Bezpieczni - Ja, Ty, My” zorganizowany w sobotę 23 maja w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Gierałtowicach - cieszył się całkiem dużym zainteresowaniem. Publiczność wyśmienicie się bawiła podczas całej imprezy - chroniąc się pod szkolnym dachem oraz w hali namiotowej.

Atrakcji było naprawdę wiele. Uczestnicy festynu mogli wziąć udział w rodzinnych rozgrywkach sportowych czy wysłuchać koncertu Orkiestry Dętej OSP Przyszowice. Była również możliwość obejrzenia występów tanecznych młodzieży ze szkoły tańca „Perfect” oraz zespołu „Omega” działającego w Gminnym Ośrodku Kultury.

Wszyscy zainteresowani mogli zobaczyć pokazy Ochotniczej Straży Pożarnej z Gierałtowic oraz ciekawą prezentację Zespołu Szkół Samochodowych z Gliwic.

Ponadto w trakcie festynu pokazano instruktaż udzielania pierwszej pomocy, był bieg samarytański, zabawy sprawnościowe z elementami „radosnej szkoły”, malowanie buzi, tworzenie modeli z baloników, pomiar ciśnienia konsultacje dietetyczki oraz układanie puzzli przestrzennych.

Nie zapomniano także o tych, którzy trochę zgłodnieli - były stoiska z ciastami, żurem, swojskim chlebem ze smalcem i ogórkiem.

/P.R./

## W hołdzie św. Janowi Pawłowi II

15 maja w kościele pw. św. Jana Nepomucena w Przyszowicach, uczniowie gimnazjum przygotowali montaż słowno-muzyczny zatytułowany: **NIE LĘKAJCIE SIĘ, JA JESTEM Z WAMI**, dedykowany Św. Janowi Pawłowi II w rocznicę kanonizacji.

Wielki autorytet, pielgrzym świata, rycerz w białej szacie, nasz rodak, w Kainie widzący Abła. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci. Takie słowa można było usłyszeć w czasie niezwykłego spotkania. Jak również słowa modlitwy ojca świętego, niektóre jego wypowiedzi dające otuchę, nadzieję, stanowiące drogowskazy dobrego, chrześcijańskiego życia.

Nad całością przygotowań czuwała Barbara Trojanowicz - Kowol i wikary, ks. Piotr Makosz. Oprawę muzyczną przygotowała Beata Stawowy.

# Prestiżowa nagroda dla dziennikarza z naszej gminy

Idź przez życie tak, aby ślady twoich stóp przetrwały Cię!

/Biskup Jan Chrapka/

Mieszkaniec Gierałtowic, **Tomasz Rożek**, został laureatem tegorocznej Nagrody Dziennikarskiej „Ślad” im. biskupa **Jana Chrapka**. Kapituła „Śladu”, pod przewodnictwem Ewy Czaczkowskiej, nagrodziła go za: *unikalne połączenie fascynacji nauką ze znakomitym warsztatem dziennikarskim oraz wyraźną identyfikacją religijną*.

Laureat odebrał nagrodę w ubiegłym miesiącu, w trakcie gali w Domu Arcybiskupów Warszawskich. Podczas uroczystości nagrodzony dziennikarz podzielił się refleksjami na temat rozwoju współczesnej nauki - *Żyjemy w fascynujących czasach bo staramy się zagłądać do wnętrza atomów, a z drugiej strony staramy się znaleźć granice kosmosu. Czasami rozwój jest szybszy niż refleksja nad tym rozwojem i tego się obawiam* - przyznał **Tomasz Rożek**.

„Ślad” jest nagrodą dziennikarzy dla dziennikarzy oraz ludzi mediów. Przyznawana jest od roku 2002 przez Kapitułę uformowaną bezpośrednio po



**Tomasz Rożek** z symbolem Nagrody „Ślad” - statuetką autorstwa prof. Gustawa Zemły, przedstawiającą zbliżające się do siebie dłonie.

tragicznej śmierci biskupa **Chrapka** - przyjaciela dziennikarzy.

Główną ideą nagrody jest przybliżanie i promowanie osób, których działalność przyczyniła się w sposób wybitny do budowania kultury prawdy, porozumienia i dialogu. „Ślad” honoruje profesjonalizm zawodowy oraz postawę życiową jakiej wzorem był biskup **Chrapka** - *budowniczy mostów między ludźmi*. Laureatami dotychczasowych edycji nagrody byli m.in.:

Ewa Czaczkowska, Szymon Hołownia, Tomasz Królak, Jacek Moskwa, Krzysztof Ziemiec oraz pochodzący z Paniówek ks. Marek Gancarczyk.

Tegoroczny laureat „Śladu” jest publicystą „Gościa Niedzielnego”, w którym kieruje działem Nauka i Gospodarka. Píše również dla wielu pism, prowadzi program popularno-naukowy w „Dzień Dobry TVN” oraz „Nauka to lubię” na You Tube. W 2008 roku Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz serwis „Nauka w Polsce” PAP przyznały mu tytuł „Popularyzatora Nauki”. Jest współzałożycielem Stowarzyszenia Dziennikarzy Naukowych Naukowi.pl oraz stowarzyszenia Śląska Kawiarnia Naukowa. **Tomasz Rożek** jest również autorem poczytnych książek z których „Nauka - po prostu. Wywiad z wybitnymi” została uznana za najlepszą książkę popularno-naukową sezonu 2010-2011.

W ubiegłym roku ukazał się „Kosmos” jego pióra.

W pisaniu o nauce pomaga **Tomaszowi Rożkowi** jego wykształcenie - ukończył fizykę i dziennikarstwo na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. Tam też uzyskał stopień doktora nauk fizycznych.

/JM/

## Wiedzą już jak się obronić

W Chudowie zakończył się Kurs Samoobrony Kobiet zorganizowany przez Zespół Zarządzania Kryzysowego Urzędu Gminy Gierałtowice.

Celem kursu było nauczenie kobiet rozpoznawania sytuacji zagrożenia, unikania ich oraz zachowania w trakcie spotkania z napastnikiem. Na zajęciach, odbywających się w miejscowej szkole podstawowej, ćwiczone m.in. techniki obezwładnienia napastnika, uderzenia w najsłabsze punkty ludzkiego ciała. Sporo miejsca poświęcono również zagadnieniom psychologicznym w relacji napastnik - ofiara.



Panie podkreślały, że po takiej dawce ćwiczeń, na pewno będą czuły się pewniej w wielu niebezpiecznych sytuacjach - to zrozumiałe, bowiem szkolili je doskonali fachowcy - międzynarodowi instruktorzy sztuk walki z jednostek specjalnych służb mundurowych.

Wszystkie panie wyraziły nadzieję, że akcja szkolenia kobiet będzie w naszej gminie kontynuowana.

/JM/



Absolwentki kursu

### Piłka nożna Liga okręgowa, gr. Katowice II

| Klub                       | Sezon - 2014/2015 |      |
|----------------------------|-------------------|------|
|                            | M.                | Pkt. |
| 1. Energetyk ROW II Rybnik | 27                | 67   |
| 2. Wilki Wilcza            | 27                | 58   |
| 3. LKS 1908 Nędza          | 27                | 55   |
| 4. Wyzwolenie Chorzów      | 27                | 48   |
| 5. Orzeł Mokre (Mikołów)   | 27                | 46   |
| 6. Urania Ruda Śląska      | 27                | 40   |
| 7. Wawel Wirek Ruda Śląska | 27                | 40   |
| 8. KS 94 Rachowice         | 27                | 40   |
| 9. Tempo Paniówki          | 27                | 36   |
| 10. ŁTS Łabędy             | 27                | 35   |
| 11. TKKF Zuch Orzepowice   | 27                | 33   |
| 12. Buk Rudy Wielkie       | 27                | 28   |
| 13. Czarni Pyskowice       | 27                | 28   |
| 14. MKS Zabrze-Kończyce    | 27                | 25   |
| 15. Zamkowiec Toszek       | 27                | 17   |
| 16. Sokół Orzesze          | 27                | 14   |

### Klasa A, grupa: Zabrze

| Klub                         | Sezon - 2014/2015 |      |
|------------------------------|-------------------|------|
|                              | M.                | Pkt. |
| 1. Gwarek Zabrze             | 27                | 61   |
| 2. Zryw Radonia              | 27                | 53   |
| 3. Zaborze Zabrze            | 27                | 49   |
| 4. Sokół Łany Wielkie        | 27                | 46   |
| 5. Młodość Rudno             | 27                | 46   |
| 6. MOSiR Stal Zabrze         | 27                | 41   |
| 7. Gwiazda Chudów            | 27                | 41   |
| 8. Jedność 32 II Przyszowice | 27                | 36   |
| 9. Naprzód Żernica           | 27                | 36   |
| 10. Carbo Gliwice            | 27                | 35   |
| 11. Ruch Kozłów              | 27                | 35   |
| 12. Walka Makoszowy (Zabrze) | 27                | 34   |
| 13. Orły Bojszów             | 27                | 30   |
| 14. Społem Zabrze            | 27                | 25   |
| 15. Drama Kamieniec          | 27                | 20   |
| 16. Tęcza Wielowieś          | 27                | 7    |



# Polska Biega 2015

## Rekordowa frekwencja w Przyszowicach

Około 500 osób przybyło pod pałac w Przyszowicach, aby spędzić sobotni poranek w ramach ogólnopolskiej akcji Polska Biega 2015. Zdecydowana większość z nich biegała po trasach wyznaczonych w pałacowym parku, często całymi rodzinami.

Na trasach biegu w Przyszowicach nie walczone o medale i miejsca - najważniejszy był sam udział i ruch na świeżym powietrzu. Przedszkolaki (najczęściej w towarzystwie rodziców) biegały po parkowych alejkach przez 10 minut. Uczniowie podstawówek 15, a starsi 20 minut. Atmosfera biegów była fantastyczna, a brak słońca rekompensowały bujna, majowa zieleń i powietrze pełne tlenu.

- Chcemy poprzez nasze działania wspierać więzi rodzinne, przeciwdziałać chorobom cywilizacyjnym, a także kształtować wśród dzieci i młodzieży nawyki prozdrowotne - informują koordynatorki biegu w Przyszowicach: **Katarzyna Szolc** i **Maria Spytka-Stachowska**, nauczycielki ZSP w Przyszowicach - *najbardziej cieszy fakt, że co roku chętnych do biegania przybywa, a nasze działania wspiera coraz więcej osób* - dodają.

W Polsce była to już XI edycja akcji polspolitego biegania. W weekend (23-24 maja) w całym kraju rozegrano 470 biegów, w których uczestniczyło ponad 100 tys. rodaków.

Głównym organizatorem akcji Polska Biega 2015 w Przyszowicach był miejscowy Zespół Szkolno-Przedszkolny, zaangażowała się w nią również Szkoła Podstawowa z Chudowa z nauczycielką wf Krystyną Krzysieczko. Pomocą służyli m.in.: sołtys Przyszowic Andrzej Gawlik, pielęgniarz, policja, a także nauczyciele i uczniowie z Przyszowic. Dopisali sponsorzy, dzięki którym wśród uczestników biegu rozlosowano nagrody za 6500 zł. O atrakcyjną niespodziankę postarali się strażacy z OSP w Przyszowicach, fundując uczestnikom kąpiel w pianie, którą w obfitej ilości rozlali na łące przed pałacem.

Tekst i foto: JM



Główną nagrodę - rower - wylosowała Aleksandra Barwińska z Przyszowic. - *Pierwszy raz w życiu miałam takiego farta!* - powiedziała ucieszona i zaskoczona pani Aleksandra.

**Sponsorzy:** Firma stolarska „Mebeldan” L. i D. Jachnik w Chudowie - Firma „Protech” J. i M. Dylus w Paniówkach - Cukiernia „VERTIGO” w Paniówkach - Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów i Serwis „Anter” w Paniówkach - Marek Błaszczak - Grażyna Małec - Jacek Michalski (usługi przewozowe) - Towarzystwo Miłośników Przyszowic - Andrzej Biskup i sklep „ODIDO” - Michał Jaluwiecki i firma „JAMAR” - Restauracja „ARTUS” w Przyszowicach - Piotr Drażyk i firma UTP - ALPSTAR (Tomasz Ciolek) konstrukcje stalowe, bramy i ogrodzenia w Chudowie - Pływalnia Wodnik w Paniówkach - ABC Drogerie (Adamczyk) - Sklep „Lewiatan” w Chudowie - Tesco EC - Decathlon Mikołów - Kosmetyki „AVON” - Stary hangar Fitness Wellnes Club - Stary hangar kosmetyczka Ewa Maria Rus - Rada Rodziców ZSP w Przyszowicach.



W przeprowadzeniu loterii (rozlosowano ponad sto nagród) pomagali dyrektorzy szkół z Przyszowic i Chudowa, a także Barbara Mansfeld z UG w Gierałtowicach oraz przewodniczący RG Józef Buchczyk i radna Grażyna Małec. Loterię poprowadziły Katarzyna Szolc i Maria Spytka-Stachowska - nauczycielki z Przyszowic.



Kąpiel w pianie sprawiła dzieciom i gimnazjalistom olbrzymią frajdę - Brawa dla strażaków z Przyszowic, którzy sprawili, że w maju przed pałacem zrobiło się biało nieczym w środku zimy!

# Rowerem zdrowiej

Wszyscy, którzy wystraszyli się, że pogoda pokrzyżuje plany „Rodzinnego rajdu rowerowego” i z tego powodu zrezygnowali z udziału - mogą żałować. W sobotę 23 maja rajd się odbył a uczestniczyło w nim ponad czterdzieści osób.

Tradycyjnie rajd wystartował spod Urzędu Gminy w Gierałtowicach. Organizatorzy, czyli miejscowy Klub „Stokrotka” oraz Kółko Rolnicze w Gierałtowicach zadbały o to, by rowerzyści nie byli narażeni na jazdę w podmokłym terenie i nie musieli omijać kałuż. Dlatego trasę wyznaczono głównie drogami asfaltowymi

oraz utwardzonymi ścieżkami. Dodatkowo nad bezpieczeństwem na każdym etapie czuwały służby porządkowe.

Najpierw skierowano się w stronę Bujakowa. Pierwszy etap wynosił około 9 kilometrów. Po jego przejechaniu zrobiono postój. Był czas na odpoczynek, spacer po ogrodzie parafialnym oraz poczęstunek. Grochówka „na świeżym powietrzu” smakuję najlepiej...

Następnie uczestnicy rajdu wyruszyli w dalszą drogę. Po kilkudziesięciu minutach jazdy, po przejechaniu następnych 9 kilometrów, wszyscy bezpiecznie dotarli



do kolonii Beksza. Tutaj wycieczka się zakończyła ale nie był to koniec atrakcji. Każdy uczestnik otrzymał okolicznościowy certyfikat potwierdzający udział w rajdzie. Dzień pełen atrakcji zakończył się pieczeniem kiełbasy przy ognisku. Wtedy nawet pierwsze krople deszczu nikomu nie przeszkadzały.

## informator

### WÓJT GMINY

Joachim BARGIEL, tel. 32 30 11 301; e-mail: wojt@giertaltowice.pl

### ZASTĘPCA WÓJTA GMINY

Janusz KORUS tel. 32 30 11 301; e-mail: zastepcawojta@giertaltowice.pl

### SKARBNIK GMINY

Michał KAFANKE, tel. 32 30 11 320; e-mail: skarbnik@giertaltowice.pl

### REFERATY URZĘDU GMINY

#### BIURO RADY GMINY

Inspektor - Stefania SWOBODA tel. 32 30 11 305;

e-mail: rg@giertaltowice.pl

#### Referat Organizacyjny i Spraw Obywatelskich

Kierownik - Piotr Szoltysek

tel. 32 30 11 313;

e-mail: pszoltysek@giertaltowice.pl

Biuro Promocji

tel. 32 30 11 382

e-mail: anowak@giertaltowice.pl

#### Referat Kadr i Płac

Kierownik - Katarzyna Rupprich

tel. 32 30 11 311

#### Referat Planowania i Finansów

Zastępca Skarbnika Gminy

Izabela Groborz; tel. 32 30 11 321;

e-mail: finans@giertaltowice.pl

#### Referat Podatków i Opłat

Kierownik - Katarzyna Krząkała

tel. 32 30 11 322

#### Referat Audytu i Kontroli Wewnętrznej

Kierownik - Agata Mosiądz-Kramorz

tel. 32 30 11 332

#### Referat Gospodarki Komunalnej

Kierownik - Józef DŁUGAJ

tel. 32 30 11 360

e-mail: gospodarka@giertaltowice.pl

#### Referat Inwestycji i Szkół Górniczych

Kierownik - Janina Pohl

tel. 32 30 11 340;

drogi: 346, 344, 347;

szkody górnicze: 344, 345;

e-mail: inwestycje@giertaltowice.pl

#### Referat Planowania Przestrzennego

Kierownik - Maria Kuczera

tel. 32 30 11 370;

e-mail: budownictwo@giertaltowice.pl

#### Referat Ochrony Środowiska

Kierownik - Marta Pyzik

tel. 32 30 11 390; e-mail: ros@giertaltowice.pl

#### Referat Edukacji i Zdrowia

Kierownik - Barbara MANSFELD

tel. 32 30 11 375;

e-mail: oswiata@giertaltowice.pl

#### Referat Informatyki

Kierownik - Wojciech Machulik

tel. 32 30 11 309

#### Zespół Zarządzania Kryzysowego

Podinspektor - Krzysztof Sierantowicz

tel. 32 30 11 385;

Ryszard SKWIRUT tel. 603 533 871

#### Biuro Radców Prawnych

tel. 32 30 11 380;

#### Urząd Stanu Cywilnego

Kierownik - Mirosław MARCOL

ul. Parkowa 11, PRZYSZOWICE

tel./fax 32 30 11 544

e-mail: marcoluse@gni.pl

meldunki: 32 30 11 543

dowody osobiste: 32 30 11 545

#### Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowicach

Gierałtowice, ul. Ogrodowa 47

Dyrektor - Lidia PIETROWSKA

tel. 32 235 32 50

www.gbp.giertaltowice@neostada.pl

e-mail: gbp44186@poczta.onet.pl

#### Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach

Gierałtowice, ul. Korfantego 7b

Dyrektor - Piotr Rytlewski

tel. 32 30 11 511

www.gok.giertaltowice.pl

#### Gierałtowski Centrum Rozwoju

Gierałtowice, ul. Powstańców Śląskich 1

tel. 32 30 11 539; fax: 32 30 11 540

e-mail: gci@giertaltowice.eu

www.gci.giertaltowice.eu

#### Ośrodek Pomocy Społecznej

Gierałtowice, ul. Powstańców Śląskich 1

Kierownik - Agnieszka Kałuża

tel./fax: 32 301 15 27,

e-mail: kierownik@ops.giertaltowice.pl

www.giertaltowice.naszops.pl

#### Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Przyszowice, ul. K. Miarki 1

tel. 32 30 11 521; fax: 32 30 11 526;

tel. kom. dyspozytora: 693 551 456;

e-mail: zgwg@op.pl

www.pgk.giertaltowice.eu

#### SOŁTYSI

Józef POŚLEK - sołectwo Chudów

tel. 32 30 11 506; 601 054 302

Gerda CZAPEŁKA - sołectwo Gierałtowice

tel. 32 30 11 397; 601 059 509

Bogusław MRYKA - sołectwo Paniówki

tel. 601 063 805

Andrzej GAWLIK - sołectwo Przyszowice

tel. 32 30 11 509; 601 056 069



# Jubileuszowy Puchar Wójta

Na pływalni Wodnik w Paniówkach rozegrano Jubileuszowe X zawody o Puchar Wójta Gminy Gierałtówice w Pływaniu, będące jednocześnie mistrzostwami gminy szkół podstawowych i gimnazjów.

W rywalizacji gimnazjalistów, rozegranej 6 maja, Puchary Wójta zdobyli: **Karolina Kaletka** z Gimnazjum w Gierałtówicach i **Szymon Cajza** z Gimnazjum w Paniówkach, którzy osiągnęli najlepsze indywidualne wyniki zawodów - **Karolina** - 31,62s na 50 m stylem dowolnym, **Szymon** 26,80s na tym samym dystansie. Puchary wręczył im wójt gminy **Joachim Bargiel**.

W grupie szkół podstawowych (8 maja) po Puchary sięgnęli: **Magdalena Swaczyna** ze Szkoły Podstawowej w Paniówkach i **Mateusz Dembia** ze Szkoły Podstawowej w Gierałtówicach. **Magda** odebrała Puchar za wynik 31,35s na 50 m stylem dowolnym, **Mateusz** za 28,85s również na tym dystansie. Sukcesu gratulowali im m.in. dyrektorzy gminnych szkół oraz kierowniczka Ref. Zdrowia i Oświaty UG Barbara Mansfeld.

Tradycyjnie olbrzymich emocji dostarczyły wyścigi szkolnych sztafet dziewcząt i chłopców na dystansie 4x50 m stylem dowolnym. W grupie gimnazjów najszybszą sztafetą dziewcząt może poszczycić się Gimnazjum z Gierałtówic. Drugie miejsce w tej konkurencji zdobyła sztafeta z Przyszowic, trzecie z Paniówek. W wyścigu chłopców triumfowało Gimnazjum z Paniówek przed Gierałtówicami i Przyszowicami.



Na podium - Karolina Kaletka i Szymon Cajza - przed, od lewej: wójt Joachim Bargiel, dyr. Urszula Cieślak, dyr. Małgorzata Wiśniewska, dyr. Aleksander Jendryczko.

W rywalizacji podstawówek sztafety dziewcząt wygrały Przyszowice przed Paniówkami, Gierałtówicami i Chudowem. W konkurencji chłopców zwyciężyła sztafeta z Paniówek przed Przyszowicami, Gierałtówicami i Chudowem.

Łącznie w trakcie zawodów rozdano 58 kompletów medali. Głównym koordynatorem zawodów była Alicja Stachura z ZSP w Przyszowicach. Pomagali jej nauczyciele wf ze wszystkich placówek oświatowych naszej gminy.

Przy okazji jubileuszu tych popularnych zawodów pływacki, warto zauważyć, że dzięki wybudowaniu WODNIKA oraz finansowaniu przez gminę Gierałtówice zajęć wf na basenie, rośnie nam zdrowe i wysportowane pokolenie mieszkańców.

Nauczyciele wf zgodnie podkreślają - sto procent sprawnych uczniów z naszych szkół potrafi pływać, większość dobrze, wielu znakomicie! Pływa też część uczniów niepełnosprawnych.



Magda Swaczyna i Mateusz Dembia

## Rozpędzona Jedność przystopowana

Jedność zaimponowała długim finiszem przed metą sezonu piłkarskiego 2014/15 i pomimo porażek w dwóch ostatnich meczach, na trzy kolejki przed końcem rozgrywek, zajmuje czwarte miejsce w tabeli.

Od 26 kwietnia do 23 maja piłkarze z Przyszowic rozegrali 6 spotkań, gromiąc: Górnika Pszów 3:0, GKS Radziechowy 2:0, Gwarka Ornontowice 2:1, Górą Żywiec 5:0 oraz osiągając cenne remisy 2:2 ze zdecydowanym liderem LKS Bełk i wiceliderem - Fortecą Świerklany.

Rozpędzoną Jedność przystopowały rezerwy GKS Katowice, wygrywając z naszą drużyną w 26. kolejce 2:1. Kolejny mecz ze Szczakowianką również zakończył się porażką Jedności - 0:2.

Tabele Ligi okręgowej oraz kl. A na str. 6 /JMJ/



Rafał Hajok w meczu z Bełkiem (2:2)

### IV liga, grupa: śląska II

| Klub                       | Sezon - 2014/2015 |      |        |
|----------------------------|-------------------|------|--------|
|                            | M.                | Pkt. | Bramki |
| 1. LKS Bełk                | 26                | 67   | 75-15  |
| 2. Forteca Świerklany      | 27                | 55   | 39-22  |
| 3. Drzewiarz Jasienica     | 27                | 48   | 48-24  |
| 4. Jedność 32 Przyszowice  | 27                | 42   | 60-49  |
| 5. Gwarek Ornontowice      | 27                | 40   | 41-40  |
| 6. Unia Racibórz           | 27                | 40   | 52-61  |
| 7. Szczakowianka Jaworzno  | 27                | 40   | 49-30  |
| 8. Krupiński Suszec        | 27                | 38   | 36-37  |
| 9. GTS Bojszowy            | 27                | 38   | 30-37  |
| 10. Iskra Pszczyna         | 27                | 37   | 39-47  |
| 11. Unia Turza Śląska      | 27                | 37   | 38-32  |
| 12. GKS II Katowice        | 27                | 34   | 45-36  |
| 13. GKS Radziechowy-Wieprz | 27                | 29   | 39-45  |
| 14. Czarni-Góral Żywiec    | 27                | 26   | 30-56  |
| 15. Podlesianka Katowice   | 27                | 19   | 27-59  |
| 16. Górnik Pszów           | 26                | 11   | 19-77  |